



Årsregnskap for regnskapsåret 2013

Organisasjonsnr: 997 517 857
Navn/foretaksnavn: SWISSLOG TECHNOLOGY CENTER AUSTRIA
GMBH
Forretningsadresse: Gewerbepark Ost 6
AT-4621 SIPBACHZELL

Brønnøysundregistrene
06.09.2020

Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673



Brønnøysundregistrene - Regnskapsregisteret

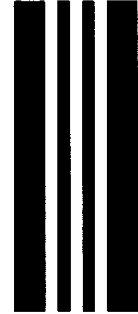
2014 . 123977



VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP 2013



SWISSLOG EVOMATIC GMBH c/o PWC Skatterådgivere AS Postboks 748 Sentrum 0106 OSLO	Organisasjonsnr.	NUF
	997 517 857	



Registrerte opplysninger per 24.06.2014		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato	Avslutningsdato	Startdato	Avslutningsdato
01.01.2013	31.12.2013		
Konsernforhold Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap	Morselskap NEI	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Kun for aksjeselskap som har meldt fravalg av revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres Ja

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører Ja

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet Ja

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapslov eller frivillighetsregisterloven, kryss av IFRS selskap IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av Funksjon selskap Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak? Ja Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den _____ Dato

Sted/dato, Underskrift av representant for enheten

Vedlagt

Bare til bruk for Regnskapsregisteret

USA

G NYVE Admr Kregn Ja Nei Aktiv. regn

M Rets Ant.s

ov.b årsb res bal e.bal gj.bal rev i-rev k-res k-bal k-n k-rev i-k-rev n

k-regn kto d.k ik-fv konsf ifrs fr-rev funk u.off brev



BR-1001-11





Swisslog Evomatic GmbH

Årsregnskap 2013



Swisslog Evomatic GmbH Årsregnskap 2013

Resultatregnskap	Note	01.01 - 31.12 2013	01.01 - 31.12 2012
Salgsinntekter	1	1 085 725	556 932
Annen driftsrelatert inntekter		0	0
Sum inntekter		1 085 725	556 932
Lønnskostnad	2	268 836	166 230
Av-/nedskrivning på varige driftsmidler		0	0
Varekostnad / underleverandør		445 732	145 842
Annen driftskostnad	2	158 766	160 368
Sum driftskostnader		873 334	472 440
Driftsresultat		212 391	84 492
Annen finansinntekt		0	0
Annen finanskostnad		0	0
Sum finansposter		0	0
Resultat før skattekostnad		212 391	84 492
Skattekostnad	5	59 469	23 658
Årsresultat		152 922	60 834
Anvendelse / dekning av årsresultatet			
Avsatt til utbytte		0	0
Overført til fordring / gjeld hovedselskap		152 922	60 834
Sum anvendt / dekket		152 922	60 834



Swisslog Evomatic GmbH Årsregnskap 2013

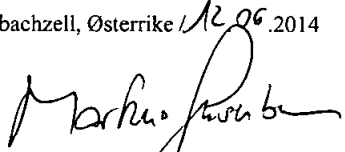
Balanse	Note	31.12.2013	31.12.2012
Eiendeler			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		0	0
Sum immaterielle eiendeler		<u>0</u>	<u>0</u>
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, kontormaskiner og lignende		0	0
Sum varige driftsmidler		<u>0</u>	<u>0</u>
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datter- og konsernselskaper		0	0
Pensjonsmidler		0	0
Sum finansielle anleggsmidler		<u>0</u>	<u>0</u>
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		0	0
Fordringer på konsernselskap	3	212 391	84 492
Andre fordringer		0	0
Sum fordringer		<u>212 391</u>	<u>84 492</u>
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Sum omløpsmidler		212 391	84 492
Sum eiendeler		<u>212 391</u>	<u>84 492</u>



Swisslog Evomatic GmbH
Årsregnskap 2013

Balanse	Note	31.12.2013	31.12.2012
Egenkapital og gjeld			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		0	0
Innskutt annen egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		0	0
Opptjent egenkapital			
Filialens kapital		0	0
Sum opptjent egenkapital		0	0
Sum egenkapital		0	0
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		0	0
Betalbar skatt		59 469	23 658
Skyldige offentlige avgifter		0	0
Annen kortsiktig gjeld	4	152 922	60 834
Sum kortsiktig gjeld		212 391	84 492
Sum gjeld		212 391	84 492
Sum egenkapital og gjeld		212 391	84 492

Sipbachzell, Østerrike 12.06.2014


Markus Gusenbauer
Administrerende direktør





Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi (laveste verdis prinsipp).

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige fordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt.

Note 2 Lønnskostnad, ytelser / godtgjørelse til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2013	2012
Lønninger	198 593	133 255
Arbeidsgiveravgift	44 485	27 357
Obligatorisk tjenestepensjon	3 177	1 954
Andre lønnsrelaterte kostnader	22 580	3 664
Sum lønnskostnader	268 836	166 230

Antal årsverk	0,5	0,5
----------------------	------------	------------

Det er ikke utbetalt noen godtgjørelser eller stilt sikkerhet til selskapets ledelse eller til øvrige ledende personer eller nærstående.

Det er ikke kostnadsført noe honorar til revisor vdr verken lovpålagt revisjon, skatterådgivning eller andre tjenester i 2013.

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon, og selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Note 3 Fordringer og gjeld

Fordringer på morselskap	2013 212 391	2012 84 492
--------------------------	-----------------	----------------

Note 4 Filialens kapital, aksjekapital m.m

Selskapet er en norskregistrert filial av det østerrikske selskapet Swisslog Evomatic GmbH. Filialen er fullt ut integrert med det østerrikske selskapet og har ikke egne anleggsmidler eller bankkonto.



Note 5 Skatt

	2013	2012
Årets skattekostnad fordeler seg som følger:		
Betalbar skatt	59 469	23 658
Endring i utsatt skatt	0	0
For lite/mye avsatt betalbar skatt tidligere år	0	0
Sum skattekostnad	59 469	23 658
Beregning av årets skattegrunnlag:		
Resultat før skattekostnad	212 391	84 492
Permanente forskjeller	0	0
Endring i midlertidige forskjeller	0	0
Årets skattegrunnlag	212 391	84 492
Midlertidige forskjeller:		
Anleggsmidler	0	0
Fordringer	0	0
Sum	0	0
28 % utsatt skatt	0	0



Swisslog Evomatic GmbH Statutory Financial Statement 2013

Income statement	Note	01.01 - 31.12 2013	01.01 - 31.12 2012
Income	1	1 085 725	556 932
Other operating income		0	0
Total revenue		1 085 725	556 932
Payroll expenses	2	268 836	166 230
Depreciation and amortization		0	0
Purchase of goods and subcontractors		445 732	145 842
Other operating expenses	2	158 766	160 368
Total operating expenses		873 334	472 440
Operating profit		212 391	84 492
Other financial income		0	0
Other financial expenses		0	0
Total finance		0	0
Profit before taxes		212 391	84 492
Tax on ordinary result	5	56 469	23 658
Result of the year		155 922	60 834
Disclosures:			
To dividend		0	0
To other receivable / payable towards the main company		155 922	60 834
Total transfers		155 922	60 834



Swisslog Evomatic GmbH
Statutory Financial Statement 2013



Swisslog Evomatic GmbH
Statutory Financial Statement 2013

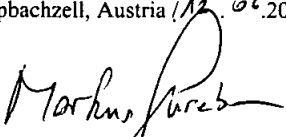
Balance sheet	Note	31.12.2013	31.12.2012
Assets			
Fixed assets			
Intangible assets			
Deferred tax asset		0	0
Total intangible assets		<u>0</u>	<u>0</u>
Tangible assets			
Operating equipment, inventory, machinery etc.		0	0
Total tangible assets		<u>0</u>	<u>0</u>
Financial fixed assets			
Investment in subsidiary company		0	0
Pension funds		0	0
Total financial fixed assets		<u>0</u>	<u>0</u>
Total fixed assets		0	0
Current assets			
Receivables			
Trade receivables		0	0
Receivables towards affiliates	3	212 391	84 492
Other receivables		0	0
Total receivables		<u>212 391</u>	<u>84 492</u>
Cash and bank deposits		0	0
Total current assets		<u>212 391</u>	<u>84 492</u>
Total assets		<u>212 391</u>	<u>84 492</u>




Swisslog Evomatic GmbH
Statutory Financial Statement 2013

Balance sheet	Note	31.12.2013	31.12.2012
Equity and liabilities			
Equity			
Paid in capital			
Share capital		0	0
Other paid in capital		0	0
Total paid in capital		<u>0</u>	<u>0</u>
Retained earnings			
Other equity		0	0
Total retained earnings		<u>0</u>	<u>0</u>
Total equity		0	0
Liabilities			
Current liabilities			
Trade creditors		0	0
Tax payable		59 469	23 658
Public duties payable		0	0
Other short term liabilities	4	152 922	60 834
Total short term liabilities		<u>212 391</u>	<u>84 492</u>
Total liabilities		212 391	84 492
Total equity and liabilities		<u>212 391</u>	<u>84 492</u>

Sipbachzell, Austria / 12. 06. 2014


Markus Gusenbauer
Managing director





Note 1 Accounting principles

The annual account have been prepared in compliance with the Accounting Act and the accounting principles for small enterprises in Norway.

Revenues and cost recognition

The revenue is recognised when earned. Expenditure is matched with and recognized simultaneously with the revenue when the expenditure can be attributed to revenue. Expenses that can not be directly related to revenues, are expensed as incurred.

Classification of balance sheet items

Assets intended for long term ownership or use have been classified as fixed assets. Assets relating to the trading cycle have been classified as current asstes. Other receivables are classified as current assets if they are to be paid within one year after the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long term liabilities and long term receivables are, however, not classified as short term liabilities and current assets.

Current assets are recognised at the lower of nominal and net realisable value. Short term liabilities are recognised at nominal value at the transaction date.

Receivables

Trade debtors and other debtors are recognised in the balance sheet after provision of bad debts. The bad debts provision is made on basis of an individual assessment of each debtor and an additional provision is made of other debtors to cover expected losses.

Taxes

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at relevant tax rates on the basis of the temporary differences which exist between accounting and tax values, and any carryforward losses for tax purposes at the year-end. Tax enhancing or tax reducing temporary differences, which are reversed or may be reversed in the same period, have been eliminated.

Foreign currency

Assets and liabilities in foreign currencies are valued at the exchange rate on the balance sheet date.

Note 2 Payroll expenses, remunerations, loans etc.

Payroll expenses	2013	2012
Salaries	198 593	133 255
Social security fees	44 485	27 357
Pension expenses	3 177	1 954
Other remuneration	22 580	3 664
Total	268 836	166 230

Numbers of employees	0,5	0,5
-----------------------------	------------	------------

No benefits, loans or sureties have been granted to the general manager, Board chairman or other related parties.

The company have not expensed any cost related to audit or any other assistance related to audit in 2012.

The company's pension scheme meet the requirements of the law on compulsory occupational pension.

Note 3 Receivables and liabilities

	2013	2012
Receivables towards the main company	212 391	84 492

Note 4 Equity, share capital and etc.

Swisslog Evomatic GmbH is a branch of Swisslog Evomatic GmbH, Gewebepark Ost 6, Sipbachzell, Oberösterreich, 4621, Austria. Swisslog Evomatic GmbH registration number is FN255655p.



Note 5 Taxes

Calculation of deferred tax/deferred tax benefit	2013	2012
Temporary differences	0	0
Net temporary differences	0	0
Tax losses carried forward	0	0
Basis for deferred tax benefits	0	0
28 % deferred tax		
Deferred tax benefit not shown in the balance sheet		
Deferred tax in the balance sheet	0	0
Components of the income tax expense	2013	2012
Payable tax on this year's result	59 469	23 658
Adjustment in respect of priors	0	0
Total payable tax	59 469	23 658
Change in deferred tax	0	0
Tax expense	59 469	23 658



Swisslog Evomatic GmbH Board of director's annual report 2013

Type of activity and localization

Swisslog Evomatic GmbH is a foreign registered entity of the Austrian registered company, Swisslog Evomatic GmbH (FN255655p) and are located in Oslo.

True and fair view

It is the board of director's opinion that the information in the board of director's annual report gives a true and fair view of the company's results and financial position per 31.12.2013. The company's economic and financial position is sound.

Research and development

The company has not incurred and costs related to research and development in 2013.

Going concern

We confirm that the Financial Statements have been prepared under the assumption of going concern.

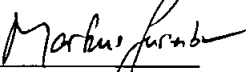
Working environment and equal opportunities

The working environment is considered to be good, and no injuries or accidents have been reported. The company has not carried out any specific actions to promote equal opportunities between genders.

External environment

The activities of the company do not have a harmful impact on the environment.

Sipbachzell, Austria / 12/06 .2014


Markus Gusenbauer
Managing director





Swisslog Evomatic GmbH ÅRSBERETNING 2013

Virksomhetens art og hvor den drives

Swisslog Evomatic GmbH er en norskregistrert filial av det østerrikske selskapet Swisslog Evomatic GmbH som leverer kran løfte- og transportutstyr.

Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

Styret mener at årsregnskapet gir et rettvisende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat. Filialen er fullt ut integrert med det østerrikske selskapet og bokfører dermed ikke noen egenkapital i Norge.

Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Filialen har for tiden ingen pågående forsknings- eller utviklingsaktiviteter.

Fortsatt drift

Årsregnskapet for 2013 er satt opp under forutsetning av fortsatt drift. Det bekreftes herved at forutsetningen om fortsatt drift er til stede.

Arbeidsmiljø

Styret mener arbeidsmiljøet i selskapet er tilfredsstillende. Det har ikke vært skader eller ulykker i 2013. Samlet sykefravær har vært 0 dager.

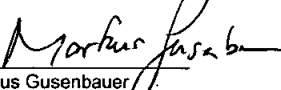
Likestilling

Styret har ut fra en vurdering av antall ansatte og stillingskategorier ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling.

Ytre miljø

Bedriften forurensrer ikke det ytre miljø.

Sipbachzell, Østerrike 12.09.2014


Markus Gusenbauer
Administrerende direktør

